

8^e TOURNOI OPEN TC COLLOMBEY-MURAZ

du 23 août au 5 septembre 2004

Simple messieurs

R3-R5/R6-R9

Jeunes seniors R3-R9

Dames open R4-R9

Dames jeunes seniors R4-R9

Pour tout renseignement
079 512 51 04



Boulangerie-Pâtisserie du Pont

Jean-Pierre Chassot

Rue du Pont 12
1870 Monthey
Tél. + fax 024 471 24 73



PHARMACIE DES PUIITS

Sylvie LUISIER
Luciane BOISSARD
Esther NIKLAUS
Pharmaciennes

1868 Collombey-Muraz
Tél. 024 471 95 92
Fax 024 471 95 93

*Heures d'ouverture: Samedi 8 h-12 h
Lundi - vendredi 8 h-12h/14 h-18 h 30*

La technologie en mouvement

Nouveau Garage de Collombey SA

1868 Collombey

1890 St-Maurice



Tél. 024 473 47 47

Tél. 024 486 22 22

Willy Ecœur Automobiles SA



Alain Nicaty

Bière du Boxer SA

Route d'Echallens 32 • 1032 Romanel/Lausanne
Tél. 021 646 53 63 • Fax 021 646 36 01 • Nat. 079 777 38 62
<http://www.boxer.ch> • E-mail: info@boxer.ch

MOT DU PRÉSIDENT DE LA COMMUNE

.....



Laurent Métrailler

20^e anniversaire du Tennis-Club de Collombey-Muraz

Dans la foulée des exploits de Roger Federer, la Suisse se prend d'un intérêt revivifié pour le tennis. Il faut cependant ne pas perdre de vue que cette activité physique ne date pas d'hier. Mais entre le sport exigeant sur le plan athlétique pratiqué par notre champion national et le tennis tel qu'il était pratiqué à ses débuts, le temps a considérablement modifié la pratique de ce jeu.

En effet, comme ses «cousins» le badminton, le squash ou la pelote basque, le tennis a pour ancêtre le jeu de paume, conçu au XVIII^e siècle par des moines qui voulaient faire un peu d'exercice. En utilisant le sol, les murs et les poutres du cloître, les moines jouaient avec une balle et la paume de la main. D'où le nom «jeu de paume». L'évolution des règles a permis de faire de cette activité un sport à part entière et non seulement un jeu.

Plus tard, grâce à la présence des Anglais dans le monde entier, le tennis devint un sport universel.

Loin des turbulences du tennis mondial, mais dans le même esprit de jeu que celui affiché par ses pionniers, le Tennis-Club de Collombey-Muraz atteint cette année l'âge de la majorité. Sans bruit mais avec constance et détermination, cette société locale forte de nombreux membres a su populariser son sport de prédilection et rendre abordable sa pratique à chacun.

Pour cela, j'adresse les remerciements de la Municipalité ainsi que mes propres félicitations à vous tous, membres du comité, entraîneurs et joueurs, chevronnés ou occasionnels, qui faites vivre une société locale et apportez ainsi une diversité appréciable dans les activités sportives proposées à notre population. Soyez-en chaleureusement remerciés à l'occasion du 20^e anniversaire de votre société.

Que vive le Tennis-Club de Collombey-Muraz!

Laurent Métrailler

COMITÉ

Président:	Denis Fattebert	079 321 04 76
Vice-Président:	Serge Claret	079 452 40 82
Caissier:	Julien Savorani	076 397 58 12
Secrétaire:	Cécile Charles	024 471 55 00
Responsables techniques:	Jean-Yves Charles	079 503 64 00
	Laurent Clerc	079 724 15 76
Responsable Juniors:	Jean Picard	024 471 83 06
Responsable matériel:	Bernard Baillifard	076 444 33 63
Responsable club-house:	Stéphane Bourban	079 303 95 55

Techplast

sàrl

Tuyauterie & Construction plastique

CP 17
Bovéry E
1868 Collombey

Jacques Strahm
Responsable technique

Natel 079 250 17 70
Téléphone 024 471 06 18
Fax 024 471 06 19
E-mail techplast@comzone.ch



Cabre La petite Sabièsanne

«Cep d'or Fendant 1999 Savièse»

Bernard Dubuis, propriétaire-encaveur

Tél. 027 395 23 46
Ormône – 1965 **SAVIÈSE**



Brasserie-Pizzeria de la **Poste** Collombey

Ghislaine Métrailler-Rouiller

Rue des Dents-du-Midi 27 – 1868 Collombey

Tél. 024 471 75 75 – Fax 024 471 93 70

E-mail: metrailler@netplus.ch

Salle pour banquets – réceptions – assemblées
de 30 à 150 personnes

MOT DU PRÉSIDENT

BIENVENUE SUR LES COURTS DU TENNIS-CLUB COLLOMBEY-MURAZ



Denis Fattebert

.....

Le tennis n'est pas mort, loin s'en faut. Pour s'en convaincre, il suffit de voir l'évolution du prize-money dans la plupart des grands tournois. A Collombey, on n'échappe pas à cette tendance (cela ne concerne pas le prize-money, vous l'aurez compris). Notre société est en plein boum à l'image du nombre de licenciés en progression constante. Il n'en va peut-être pas de même chez les anciennes formations, dans ces clubs qui ont connu des heures de gloire jadis. La motivation de leurs dirigeants qui ont beaucoup donné a perdu de sa superbe. Leurs jeunes sont devenus adultes, et à leurs yeux, la pratique du tennis n'affiche plus cette valeur de promotion sociale qu'elle avait du temps de leurs pères. Nous, à Collombey, on a vingt ans, on sort de l'adolescence pour entrer dans le monde adulte. On n'a pas encore bouffé le gazon, on a faim. Cette quête de succès, cette volonté d'expression font que l'on a envie de démontrer nos capacités en s'engageant à fond dans ce mouvement sportif. Cet engouement est perceptible par les autres qui sont virtuellement happés par cette spirale infernale malgré eux. La force qu'elle engendre laisse quelques membres sur la sellette, mais ceux-ci n'ont qu'une envie, faire le nécessaire pour rattraper cette tornade en furie. Le bilan de l'opération est clair, le club compte toujours plus de membres actifs, au grand bonheur du noyau directorial.

Au vu de ce qui précède, vous vous doutez bien, chers compétiteurs, que la partie que vous allez livrer contre les régionaux n'est pas gagnée d'avance. Ils sont dans la peau de guerriers qui n'abdiquent jamais, de ces hussards, ces poilus qui se battaient jusqu'à la mort, pour une cause en laquelle ils croyaient dur comme fer. Il n'y a pas si vieux, on venait à Collombey pour écraser quelques clients faciles, histoire de se faire la main, tout ça c'est du passé, nos adversaires se présentent actuellement avec un esprit moins conquérant.

Mais n'ayez pas peur, vous ne repartirez pas vainqueurs certes, mais vous pourrez rentrer content tout de même, avec quelque chose dans la besace... une bonne cuite.

Denis Fattebert

Les clients d'Allianz Suisse ont plus de temps libre.

Nous nous occupons de vos assurances et de vos finances avec compétence et fiabilité pour que vous puissiez vous aussi consacrer plus de temps à votre sport.

Allianz 

Suisse

Agence régionale de Monthey
Ruelle des Anges 8 - 1870 Monthey
Tél. 024 471 15 66 - Fax 024 472 10 75

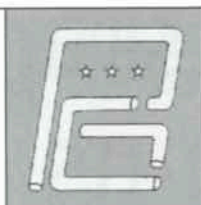
Votre conseiller:
Serge Claret

Mobile 079 452 40 82



PECHIGAZ S.A.

PEtrole - CHImie - GAZ



Etude et réalisation:

- Tuyauteries industrielles
- Constructions métalliques
- Chaudronnerie
- Isolation thermique

**Case postale 1186
1870 MONTHÉY 2**

**Case postale 24
1868 COLLOMBÉY**

**Tél. 024 472 81 50-51
Fax 024 472 81 52**



*Faites confiance
aux agences
immobilières
montheyssannes
actives dans
le Chablais*



DOMINIQUE BUSSIEN SA
Av. Industrie 3 Tél. 024 471 42 84



CHABLAIS IMMOBILIER SA
Rue du Coppet 8 Tél. 024 473 62 00



IMMOBILIÈRE RHODANIA
Av. Gare 59 Tél. 024 471 11 60



KÜNZLE SA
Av. de la Gare 24 Tél. 024 473 73 00



J. NICOLET SA
Crochetan 1 Tél. 024 471 22 52



RIGOLET SA
Rue du Coppet 1 Tél. 024 475 70 00



Pierre Martin Technicien
Vente - Service - Réparation

Rue Pottier 5 - CP 1345 - 1870 Monthey

Tél. 024 471 18 20

Fax 024 471 89 78

Natel 079 449 26 30

Meynet

Agent exclusif:

cannondale
HANDMADE IN USA

Daccordi

SCOTT
USA

FELT



Av. de France 21 - Case postale 131 - 1870 Monthey 1 - Tél. 024 471 25 75 - Fax 024 471 96 94



du Pont-du-Rhône

3 menus du jour à choix Fr. 16.50 En Bœuferrant
Menu d'affaires Fr. 35.- 1870 **MONTHEY**
Fermé le samedi soir et dimanche Tél. 024 472 80 40

Nous tenons encore à remercier tous nos sponsors présents dans ce carnet de fête ainsi que sous forme de banderoles autour des courts. C'est grâce à eux qu'une manifestation de cette importance peut s'organiser. Sans cet apport précieux, aucune société sportive ou culturelle ne pourrait s'exprimer. Cette manne financière est synonyme de vie dans la commune.

DON D'HONNEUR AMICAL: CLERC TRANSPORTS Fr.100.-

Entreprise de maçonnerie **ML Marc LATTION**



Muraz-Collombey

024 472 73 83

Rue de la Citadelle
Fax 024 472 82 33

HABITAT

CONSTRUCTION GENERALE SARL

ATELIER D'ARCHITECTURE
TRAVAUX CLÉS EN MAIN
RÉNOVATIONS – TAXATIONS

TÉL. 024 472 25 54 – FAX 024 472 25 55

1 8 6 8 C O L L O M B E Y

Pascal Dubuis 079 416 25 23



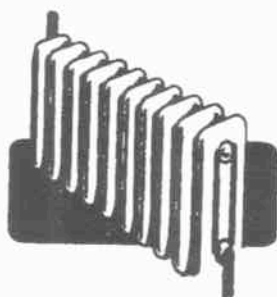
Boucherie de Collombey

Pierre E. Wuilloud Maîtrise Fédérale

Centre commercial Tél. 024 471 23 48
des Colombes

1868 Collombey Tél. 024 471 28 72

Alain Donnet



Chauffage – Sanitaire
Conditionneur d'eau

Concessionnaire communal eau potable

Chemin des Rottes 3 – 1893 **Muraz-Collombey**
Tél. 024 472 80 15

Breu Sports SA

 **INTERSPORT**
PARTNER

Rue du Coppet 10
Tél. 024 471 30 38
1870 MONTHEY

LE SPÉCIALISTE DU TENNIS

GARAGE DUPONT FREDERIC



Achat, vente, réparation toutes marques

En Bovéry C - 1868 Collombey
Tél. 024 471 68 86 - Natel 076 573 75 82 - Fax 024 471 68 85



La Treille «Chez Yvette»

La pinte de la bonne humeur

- Café, restauration, menu du jour
- Fondue diligence et plein de nouveautés

Terrasse ombragée - Parking à disposition

Tél. 024 472 47 25

Fax 024 472 77 43

latreille@bluewin.ch

Yvette Landry

Rue du Rovra 6

1893 **Muraz-Collombey**

Le soir, même en été,
une fondue sur la terrasse
vous fera passer
un agréable moment

hasler

AU SERVICE DES PROS

Les ilettes 1870 Monthey 1
Tél. 024 473 61 10 Fax 024 471 46 70
info@hasler.ch www.hasler.ch

INAUGURATION

Cette année, nous fêtons les 20 ans d'existence de notre club. Cette date jubilaire est l'occasion de nous rappeler que nous avons des racines solidement implantées qui ont permis au bel arbre que représente le tennis-club d'atteindre une hauteur respectable. Son état sanitaire donne entière satisfaction, ce qui n'est pas sans nous rassurer. Dans la grande forêt constituée par l'ensemble des sociétés communales, le tennis-club occupe une place de choix. Notre mouvement évolue grâce à tous ses membres assidus ainsi qu'à son comité composé de passionnés prêts à se battre pour faire évoluer leur sport.

Cet espace nous permet encore de remercier les autorités de notre chère commune. Sans leur appui, nous n'aurions pu tendre à un développement aussi harmonieux.

Il va sans dire que ce jubilé est également l'occasion de saluer les pionniers de l'époque, lesquels, motivés par les exploits du charismatique Borg, ont tout mis en œuvre pour doter notre communauté de deux courts de tennis jouables à l'année.

FÊTE DES 20 ANS

Pour marquer ce jubilé, nous allons organiser une animation, qui aura lieu le **SAMEDI 4 SEPTEMBRE 2004**, journée des finales de notre tournoi principal. Un **APÉRO** avec **AMBIANCE MUSICALE SUD-AMÉRICAIN** précédera un **MATCH EXHIBITION** (vers midi) qui opposera le meilleur joueur du club, Yannick Fattebert, National 3 46, à un adversaire de classe internationale.

Nous comptons ardemment sur la présence de tous les membres du club.



Daniel Lacroix
079 412 86 74



J.-P. Veuthey
079 485 06 88



Ch. Zimmermann
079 332 06 29

ELIE CORDONIER
Agent général



Agence principale:
Avenue de la Gare 36
1870 Monthey
Tél. 024 473 74 40



Installations électriques

ENTREPRISE GÉNÉRALE
D'ÉLECTRICITÉ
TÉLÉCOM ET INFORMATIQUE
CONSEILS ÉTUDES
ET RÉALISATIONS

JEAN-CLAUDE SCHMID
Responsable succursales
de Monthey
Collombey-Muraz

Grichting et Valtério SA

Rue de la Verrerie 1

CH-1870 **MONTHEY**

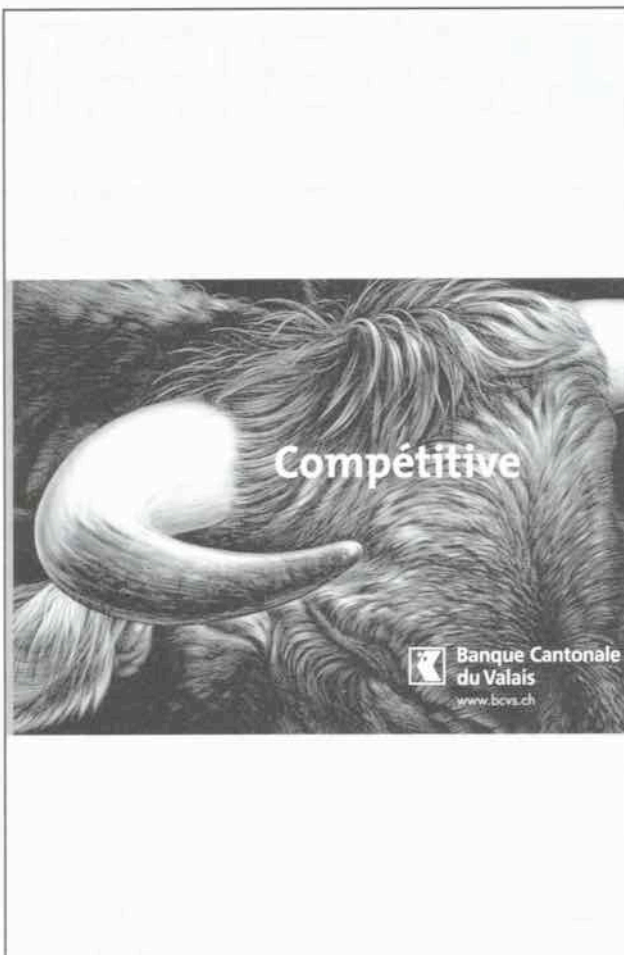
E-mail principal: gvlcm@bluewin.ch

www.gvlcs.com

Principal: 024 471 80 40

fax: 024 481 24 42

Natel: 079 628 67 84



Compétitive

 Banque Cantonale
du Valais
www.bcv.ch

roth échafaudages au service de la beauté

Gérard VALETTE – Directeur, ingénieur en génie civil – Natel 079 436 62 88

Roth Echafaudages SA, En Reutet B – CP 38 – 1868 Collombey-Le-Grand

Tél. 024 472 88 88 – Fax 024 472 88 77

internet: www.echafaudages.ch



CENTRE AUTOMOBILE R. UDRESSY S.A.

Agent officielle



Tél. 024 472 60 00 - Rue Pré du Pont - 1868 Collombey - www.sport-tuning.ch

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



Elite 1 (2e ligue): Devant de g. à dr., Floran Garnier, Samuel Baillifard, Olivier Borter.
Derrière de g. à dr., Boris, Junior, Yvan Stucky, Jean-Yves Charles, Pascal Sermier.



MORE SPORT FOR YOUR MONEY

COLLOMBEY CENTRE

www.athleticum.ch



Fabien Parvex

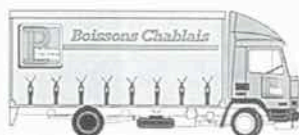
Ferblanterie-couverture
Installation sanitaire

Rue des Perce-Neige 6
1893 MURAZ

Natel 079 479 32 35
Fax 024 472 49 54



Boissons Chablais



Eaux minérales, bières, vins & spiritueux
Au service de la restauration et des collectivités
Toutes les boissons en gros et au détail

Bureaux et dépôts

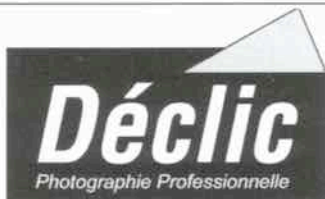
ZI des Ilettes • Case postale 256 • 1870 MONTHEY
Tél. 024 471 96 84 • Fax 024 471 96 87

GARDEN-GREEN S.A.

Parcs et jardins – Aménagements extérieurs
Location machines et outillage

Case postale – 1893 MURAZ-COLLOMBEY – Tél. 024 473 73 57

BON



Notre laboratoire

de COLLOMBEY-CENTRE

(dans le mall du centre commercial MAGRO)

vous offre avec ce bon

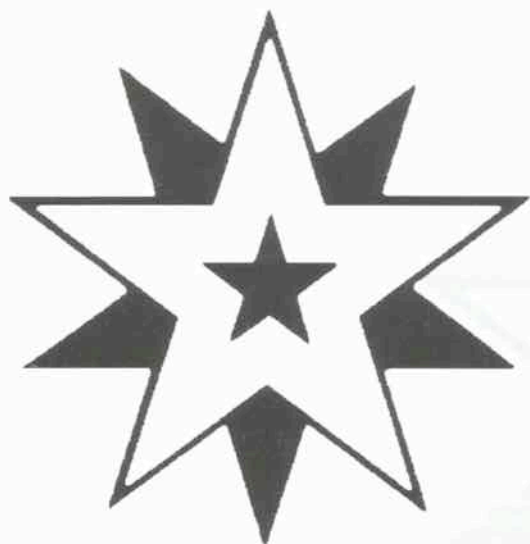
10 tirages au format 10x15 cm (quelque soit le support)

Un seul bon par personne (non cumulable). Valable jusqu'au 31 décembre 2004

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



Elite 2 (2e ligue): Devant de g. à dr., Julien Savorani, Samuel Baillifard, Serge Claret.
Derrière de g. à dr., Denis Fattebert, Valéry Chantepy, Terry Garrone, Fabrice Stern, Laurent Clerc. Manquent: Stéphane Bourban, Antoine Mayor, Laurent Imhof.



Carrosserie STERN

1893 ILLARSAZ

Peinture au four
Marbre Car-Bench

Michel Stern

Tél. 024 481 64 64

Fax 024 481 69 03



Véhicules de remplacement



Tél. 024 471 15 67
Crochetan 2 – Monthey

Droguerie Garrone

La droguerie des sportifs



Av. de l'Industrie 4
1870 Monthey

Tél. 024 471 23 73



Concessionnaire:

1868 COLLOMBEY-LE-GRAND

Tél. 024 471 78 71

Fax 024 472 78 88

Natel 079 449 60 56

LAURENT MORET

Achat – Vente – Reprise – Neuf et occasions – Réparations
– Pièces détachées – Toutes marques
Pneus – Huile – Essence – Voitures de location
Tunnel de lavage



Détaillant avec produits MIGROS

Rue des Condémines 5 - 1893 Muraz-Collombey
024 471 92 72

Mignot Philippe

Commerçant indépendant

Horaire: Lu-ve 7 h 30-12 h 00 / 13 h 30-18 h 30 –
sa 7 h 30-12 h / 13 h 30-17 h 00

Alimentation générale – Produits frais – Surgelés –
Alcool – bières – cosmétiques –
entretien du ménage – Papeterie

Architecte

**P
A
F
E
L
L
I**

Rue des Perce-Neige 12
Case postale 19
1893 Muraz
Tél. + Fax 024 472 83 51
Natel 079 310 51 84
email: pa.felli@freesurf.ch

IMPORT CARRELAGE

Les prix écrasés, une fleur pour pros et particulier
Laissez-vous tenter!

Z.i. en Bovéry D – 1868 COLLOMBEY-LE-GRAND
TÉL. 024 472 85 55 • FAX 024 472 81 24

Guerin & Guinnard
ELECTRICITE SA 024 481 24 04
VIONNAZ – MURAZ

À votre service depuis



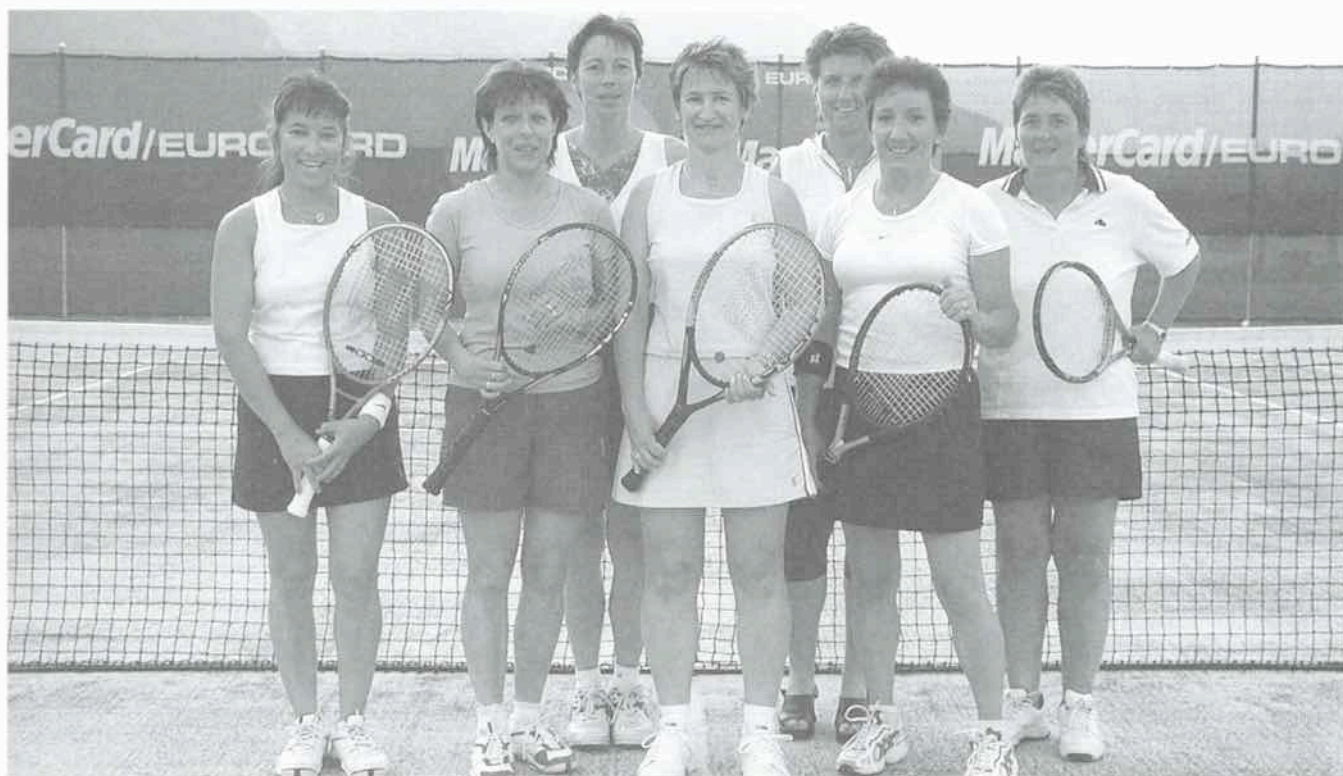
FAX 024 481 24 58 – MAÎTRISE FÉDÉRALE

TÉLÉPHONE • CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
• APPAREILS MÉNAGERS
• SPÉCIALISTE ISDN ET ADSL

Jubilé: 25 ans

Offre: 25% de rabais spécial sur gros ménage tels que
25% frigos, congélateurs, cuisson, lave-vaisselle, lave-
linge, sècheurs, etc.

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



JS Dames (3e ligue): De g. à dr., Regina Perlstain, Marie-Do Picard, Erika Strahm, Priska Eicher, Suzanne Seydoux, Françoise Leborgne, Daniela Devaud.

OPEL DANS LE CHABLAIS

Vos partenaires de confiance
à Aigle et à Monthey



Opel. Des idées fraîches
pour de meilleures voitures.



EXPOSITION PERMANENTE DE TOUTE LA GAMME
Les nouveaux modèles vous attendent pour un essai

OUVERT LE SAMEDI

A votre disposition:

- Atelier mécanique
- Carrosserie
- Service de dépannage
- Location de véhicules, y compris utilitaires
- Grand choix de véhicules d'occasion

Concessionnaires officiels

CENTRE **OPEL** 



MONTHEY

Au de la ville!

Av. de France 11 - 1870 Monthey
Tél. 024 471 76 70 - E-mail: gailloud.garage@bluewin.ch



AIGLE

OPEL 

Av. des Ormonts 20 - 1860 Aigle
Tél. 024 468 13 13 - E-mail: gailloud.garage@bluewin.ch



RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

Francis Richoz

GARAGE Tél. 024 481 19 20
AUTO-ÉLECTRICITÉ Fax 024 481 45 49
1895 Vionnaz Natel 079 431 28 37

Brem
Temporaire SA

Route de Savolar 2
1893 ILLARSAZ

Tél. 024 482 00 67
Fax 024 482 00 68



Vieux Fromages

*Laurent Vieux
Patrice Donnet*

Ch. de la Ry 17
1893 Muraz-Collombey

Tél. 024 472 75 23
Fax 024 472 88 23

FIDUCIAIRE SERGE TURIN SA

COMPTABILITÉ - GESTION - ADMINISTRATION

Siège: Case postale 213 CH-1814 LA TOUR-DE-PEILZ
Tél. 021 944 63 54 Fax 024 472 85 19

Filiale: Case postale 140 CH-1868 COLLOMBEY
Tél. 024 473 73 33 Fax 024 472 85 19

**JOUONS ENSEMBLE
POUR LE FUTUR**

OUVRONS LA VOIE

**Votre Banque Raiffeisen
Haut-Léman**

Collombey Muraz Vionnaz
Vouvry Le Bouveret St-Gingolph

RAIFFEISEN



**SCHMID
FREDERIC**
SA

**Ferblanterie
Couverture**

Chemin des Fieux 9
1893 **Muraz**

Tél. 024 472 85 38
Natel 079 640 06 92
Fax 024 472 85 39

fredericschmid@swissonline.ch

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



Elite Dames (3e ligue): Devant de g. à dr., Cécile Fattebert, Cécile Charles.
Derrière de g. à dr., Anne Garlantezec, Olivia Cutruzzolà, Julie Charles.

restaurant Manora parking gratuit
nocturnes vendredis jusqu'à 21h



**CENTRE COMMERCIAL
MONTHEY**

à vivre chaque jour!

www.les-centres.ch

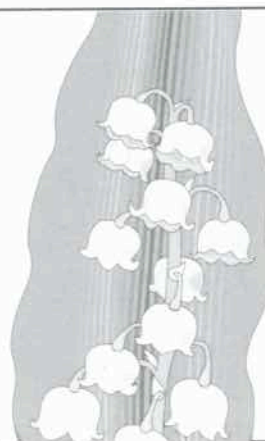
MANCA

Constructions métalliques
Halles industrielles + tuyauterie industrielle
1893 MURAZ-COLLOMBEY
Tél. 024 472 75 38 – 024 472 76 52
Fax 024 472 77 88



Au temps du Muguet Fleuriste

Arbalettaz Laure
Tél. 024 471 28 20
Rte des Brêches 42a – 1893 Muraz



ETABLISSEMENT MÉCANIQUE

EMGA J. DONNET & FILS
Ingénieur Techn. méc. ETS
Chemin de la Barme
CH-1868 COLLOMBEY



depuis 1968

Case postale No 147
Tél. +41(0)24 472 73 73
Fax +41(0)24 472 73 74
No de TVA 207 692

USINAGE • HYDRAULIQUE • PNEUMATIQUE • MAINTENANCE • SOUPAPES

CONCESSIONNAIRE OFFICIEL



ENERPAC 
La Technologie Hydraulique Mondiale



**SVTI
ASIT**

Landi
OUVERT A TOUS
www.landi.ch

En Boverly C
1868 COLLOMBEY-LE-GRAND
Téléphone 024 475 73 80
Téléfax 024 475 73 81
info@collombey.landi.ch

Route du Léman
1907 SAXON
Téléphone 027 744 35 55
Téléfax 027 744 10 30
info@saxon.landi.ch

**Votre partenaire professionnel pour le jardin,
les espaces verts, la maison et les loisirs**

Mazout – Diesel

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



JS 1 (3e ligue): Devant de g. à dr., Sergio Magurano, Stéphane Huber, Pascal Michellod.
Derrière de g. à dr., Alain Alexandre, Gilbert Moser, Benoît Launaz.
Manquent: Bernard Baillifard, Bernard Dürst, Giulio Mazzanisi.



Groupement des garagistes du Chablais Valaisan

AUDI-VW

Garage de Monthey SA
Garage de Champéry Bellon et fils

AUTO ELECTRICITE

Missilliez Monthey SA

BMW et MINI

Richoz et fils SA Vionnaz

CITROEN MAZDA

Des Illettes SA Monthey

FORD

Nouveau Garage de Collombey SA
Willy Ecoeur automobiles St Maurice

HYUNDAI

Joseph et Patrick Arlettaz
F. Richoz Vionnaz

MITSUBISHI

Autoraf Collombey-le-Gd

NISSAN

Dubuis Stéphane sàrl Monthey

OPEL

Roger Gailloud Monthey

RENAULT

Du Stand Monthey SA
St. Maurice CHABOD et GARLET SA

SKODA

Charles Croset Monthey

SUZUKI

R. Udressy SA Troistorrens

TOUTES MARQUES

Dynamic Center Xavier Martig
AD Rey-Bellet Champéry
D. Clerc Les Evouettes

TOYOTA

St. Christophe Troistorrens
De Vouvy

VOLVO SUBARU

Maillard Monthey SA

Faites confiance aux pros de l'automobile

DORAG

Oskar Hämmerle

1847 Rennaz

Tél. 021 960 41 10

Carbesa S.A.

Carrosseriebedarf
Accessoires pour
Carrosseries

Francesco Guarino

Carbesa SA Zone industrielle CH 1730 Ecuwillens

www.carbesa.ch

e-mail: carbesa@bluewin.ch

Tél & Fax 026 411 22 22

Mobile 079 766 22 22

ML16

BAR-RESTAURANT
MON-LOISIR

Av. Mon Loisir 16 - 1006 Lausanne
Tél.-Fax 021 616 32 98



Sàrl

1950 Sion

Tél. 027 323 46 82

Fax 027 322 99 35

TECHNO AG



Christoph Merian-Ring 35
4153 Reinach BL

Tél. 061 717 90 00
Fax 061 711 38 58

Privé:

Ch. Caudraz 6

1820 Montreux

Tél. 021 963 26 19

Natel 079 433 12 39

Daniel Fillettaz

Conseiller technique

Caffè-UNO

LAVAZZA

ESPRESSO POINT



È Basta...
Fredy lerch

079 436 55 55



Tél. 022 367 27 28 Fax 022 367 27 29
CP 13 1299 Crans/VD

MENUISERIE • AGENCEMENT



Beneyton Pascal

Tél. 024 472 74 38
Fax 024 472 81 84

1868 COLLOMBEY-LE-GRAND



NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



JS 2 (3e ligue): Devant de g. à dr., Guy Perlstain, Phu Tuan Le, Tiziano Chinellato, Robert Giuli. Derrière de g. à dr., Bernard Fournier, Renato Tomassacci, Roberto Finelli, Jean Picard. Manque: Mario Wohlgehaben.

CHATELET SA

Menuiserie – Vitrierie
Agencements – Cuisine

1870 Monthey 1

NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2004



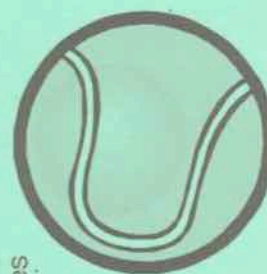
Juniors A: de g. à dr., Ricardo Cardoso, Laurent Vannay, Kenny Launaz, Gwénolet Blanchet.

Poleposition dans la formule
plaisir de conduire: la nouvelle Yaris TS.



LA NOUVELLE YARIS TS VOUS ATTEND POUR UN ESSAI CHEZ
GACHNANG AUTOMOBILES - CENTRE TOYOTA
Chemin du Lieugex 4 - 1860 Aigle - 024 468 60 60

COMITÉ D'ORGANISATION



Donis Fattebert



Laurent Clerc



Jean-Yves Charles



Serge Claret



Cécile Charles



Etienne Curutchet



Jean Picard



Tél. pendant le tournoi: 079 512 51 04

Ulrich fahrni

OUTILLAGE & MACHINES
WERKZEUG & MASCHINEN

Internet: www.fahrni-outillage.ch

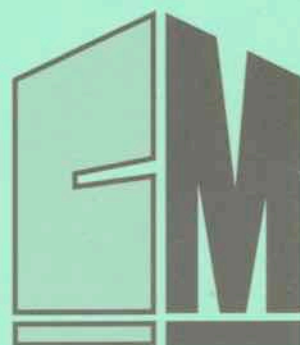
E-Mail: info@fahrni-outillage.ch

Case postale 48
1752 Villars-sur-Glâne

Tél. & Fax 026 401 12 83
Natel 079 230 35 34



**VILLAS
BÂTIMENTS
TRAVAUX PUBLICS
CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES**



CARRAUX-MORET CONSTRUCTIONS

1893 MURAZ-COLLOMBEY - Tél. 024 472 70 80
carraux-moret@bluewin.ch

Bâtisseurs depuis plus de 60 ans

A. TURIN SA

Sols - Parquets - Nettoyages

**Fourniture + pose et réparation de parquets
Ponçage et imprégnation de parquets**

MURAZ

Tél. 024 472 73 03

Fax 024 472 78 75

MONTHEY

Tél. 024 472 73 17

Fax 024 472 73 11

VEVEY

Tél. 021 921 00 12

Fax 021 921 07 19

Internet: <http://www.turinsa.ch>

E-mail: info@turinsa.ch